

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA
BOGOTÁ 8

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Teléfono: (57-1) 347 3611
11 8650
10 4814
5 7743



No. 11-132791- -00002-0000

Fecha: 2012-01-26 12:05:50 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Referencia : Expediente No. 11.132.791
Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE 1-ALQUIL-CINOLIN-4(1H)-ONA SUSTITUIDOS, SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN TERAPÉUTICA**
Solicitante : **SANOFI**
Fecha de solicitud : 07 de octubre de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 18529

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante **SANOFI**, doy respuesta al requerimiento efectuado por ese Despacho mediante Oficio No. **18529** notificado por fijación en lista el 1° de diciembre de 2011, para lo cual presento el siguiente documento:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los cinco (5) inventores en favor de la sociedad **SANOFI**, debidamente notariado, legalizado por Apostilla y traducido oficialmente al español.

2. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones efectuadas por ese Despacho, comedidamente solicito proseguir con el trámite de este asunto y ordenar su publicación.

Señor Director,

Luz Clemencia de Paez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

COLO-00751-841-021-7
LLMJGGID-209028WPCL0751
No. M-2012-209028\LLM

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

Effective as of April 7, 2009 for value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to **Sanofi-aventis** (Assignee), 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE, and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefore, assigned Attorney Docket No. FR2009/034, and entitled

SUBSTITUTED 1-ALKYLCINNOLIN-4(1H)-ONE DERIVATIVES, THEIR PREPARATION AND THEIR THERAPEUTIC APPLICATION.

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

FR Priority Application Filing Date: April 7, 2009
FR Priority Application No.: 0901696

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on the above applications, and under any and all Letters Patent which may be granted therefore, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said priority application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at Nantes on this 7 day of June, 2010.
(City, State and Nation)

Signature:

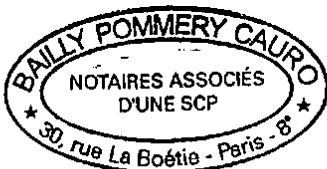
Inventor's Name: BARBAGALLO Elodie
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

M^r **Antoine BAILLY**
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

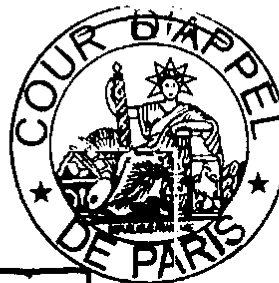
Witnessed by:

Claire Poreau FR.

Amandine Ciarque - FR



15617



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par... **Me BAILLY**.....

3. agissant en qualité de... **Notaire**.....

4. est revêtu du sceau/timbre de... **Son étude**.....

Attesté

5. à Paris

- 3 OCT. 2011

6. le.....

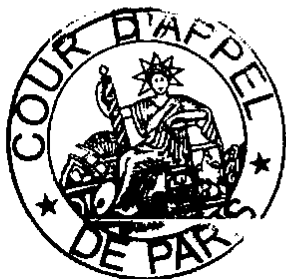
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° **70395**.....

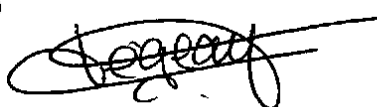
9. Sceau :

Martin
Jean MARTIN
10. Signature :
Avocat Général.....

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

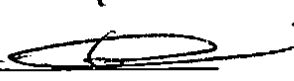


Signed at Nantzelheim on this 7 day of day of June, 2010.
(City, State and Nation)

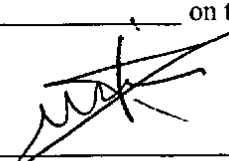
Signature: 

Inventor's Name: LEGEAY Carole
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:

Carole Pireau FR  Amandine Ciarau FR 

Signed at Nantzelheim on this 7 day of June, 2010.
(City, State and Nation)

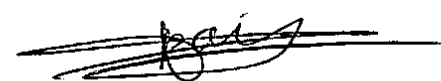
Signature: 

Inventor's Name: RINALDI-CARMONA Murielle
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:

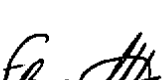
Carole Pireau - FR  Amandine Ciarau - FR 

Signed at Nantzelheim on this 7 day of June, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: 

Inventor's Name: ROUX Pascale
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:

Carole Pireau - FR  Amandine Ciarau - FR 



Signed at Nantes on this 7 day of June, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: VERNHET Claude

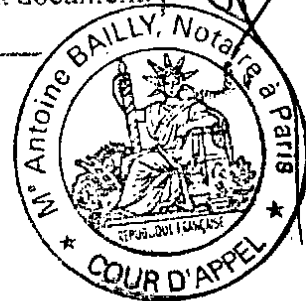
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:

Cécile Pireau

Amandine CLANOUX - Pr. JH

Je soussigné Me **Antoine BAILLY**,
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de Mesdames Elodie BARBAGALLO, Carole LEGEAY,
Murielle RINALDI-CARMONA, Pascaline ROUX et
Monsieur Claude VERNET
apposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document.



SANOFI-AVENTIS

Société Anonyme au capital de 2 621 995 570 €
Siège social : 174 avenue de France – 75013 PARIS
395 030 844 R.C.S. PARIS

ASSEMBLEE GENERALE MIXTE

DU 6 MAI 2011

EXTRAIT DU PROCES VERBAL

.....
Résolutions relevant de la compétence de l'assemblée générale extraordinaire
.....

VINGT-SIXIEME RESOLUTION

Changement de dénomination sociale et modification corrélative des statuts

L'assemblée générale, statuant aux conditions de quorum et de majorité requises pour les assemblées extraordinaires, connaissance prise du rapport du conseil d'administration décide de modifier la dénomination de la Société en Sanofi à compter de ce jour et de modifier en conséquence l'article 2 des statuts ainsi qu'il suit :

« Article 2 - Dénomination

La société a pour dénomination sociale : Sanofi. »

Cette résolution est adoptée :

970 406 003 voix pour
1 407 729 voix contre ou abstentions.

VINGT-SEPTIEME RESOLUTION

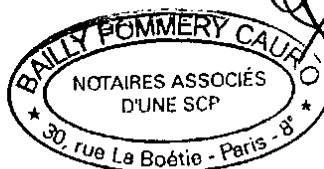
Pouvoirs pour les formalités

L'assemblée générale, statuant aux conditions de quorum et de majorité requises pour les assemblées extraordinaires, confère tous pouvoirs au porteur d'un original, d'une copie ou d'un extrait du procès-verbal de ses délibérations, pour effectuer tous dépôts (y compris tout dépôt au greffe compétent) et formalités requis par la loi.

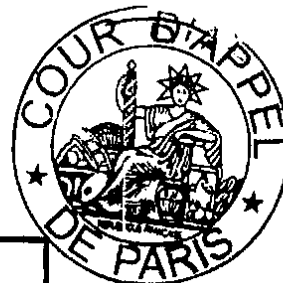
Cette résolution est adoptée :

970 704 471 voix pour
1 109 261 voix contre ou abstentions.

.....
M^r **Antoine BAILLY**
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté



 M. Felitti



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par Me. BAILLY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris **- 3 OCT. 2011**

6. le

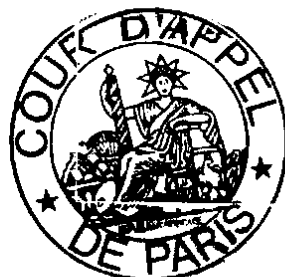
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 70394

9. Sceau : 

Jean MARTIN
Avocat Général

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



SANOFI-AVENTIS

Limited company with capital of € 2 621 995 570
Registered office: 174 avenue de France – 75013 PARIS
395 030 844 R.C.S. PARIS

COMBINED GENERAL MEETING

OF 6 MAY 2011

EXTRACT FROM THE MINUTES

.....
Resolutions falling within the remit of the extraordinary general meeting
.....

TWENTY-SIXTH RESOLUTION

Change in company name and corresponding amendment of the articles of association

The general meeting, acting under the conditions of quorum and majority required for extraordinary meetings, being aware of the report by the board of directors, decided to change the name of the company to Sanofi with immediate effect and to consequently amend Article 2 of the articles of association as follows:

“Article 2 – Name

The name of the company is: Sanofi.”

This resolution was adopted by:

970 406 003 votes in favour

1 407 729 votes against or abstentions.

TWENTY-SEVENTH RESOLUTION

Powers for formalities

The general meeting, acting under the conditions of quorum and majority required for extraordinary meetings, conferred all powers on the bearer of an original or of a copy of or of an extract from the minutes of its deliberations, in order to carry out all filings (including any filing at the relevant registry) and formalities required by law.

This resolution was adopted by:

970 704 471 votes in favour

1 109 261 votes against or abstentions.

..... **Certified true copy**

[signed]

M. Felitti

sanofi-aventis Ref No. FR2009/034

CESIÓN Y ACUERDO

Con vigencia del 7 de abril de 2009, por el valor recibido y con la intención de que sea legalmente vinculante, yo/nosotros, los suscritos inventores copartícipes (Cesionistas), vendemos, cedemos y transferimos a **Sanofi-aventis** (Cesionario), 174 avenue de France, 75013 PARÍS, FRANCIA, y sucesores, cesionarios y representantes legales, el total derecho, título intereses de mi/nuestro invento y de cualesquier mejoras de éste para todos los países del mundo, relacionados con la solicitud de Patentes de Invención por ellos, Expediente Abogado No. FR2009/034, y titulares.

DERIVADOS DE 1-ALQUIL-CINOLIN-4(1H)-ONA SUSTITUIDOS, SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN TERAPÉUTICA

y todas las solicitudes de patentes que reivindiquen prioridades de dichas solicitudes de prioridad o que deriven de éstas.

Fecha de Solicitud de Registro Prioritario:

Abril 7 de 2009

No. de solicitud de Prioridad:

Francia 0901696

y todos los derechos y privilegios, incluidos cualquiera y todos los beneficios de conformidad con la Convención para la Protección de la Propiedad Industrial, incluido el derecho a reivindicar prioridad basado en las anteriores solicitudes, y de conformidad con cualquiera y todas las Patentes de Invención que sean otorgadas por ello, y todos los derechos, títulos e intereses en cada una de las patentes registradas o por registrar de dicha invención en cualquier otro país u organización de patentes, incluidas las continuaciones, divisiones, renovaciones, reactivación y toda solicitud substituta de dicha solicitud prioritaria, y cualquiera y todas las patentes que puedan expedirse de éstas, y cualesquier reediciones, en trámite y extensiones, y los derechos exclusivos gubernamentales del mismo.

Yo/nosotros autorizo/autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquiera y todas las patentes de tal invención a dicho cesionario o su sucesores, abogados y representantes legales, o al designado que el cesionario haya podido designar.


Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1987

Yo/nosotros acuerdo/acordamos que, cuando me/nos sea solicitado, sin cargo alguno para dicho cesionario pero a sus expensas, firmaremos todos los documentos, tomaremos los juramentos legales y realizaremos todos los actos que puedan ser necesarios, aconsejables o convenientes para asegurar y mantener las patentes de tal invención en cualquiera y todos los países y para transferir el título de propiedad de éste en dicho concesionario, sus sucesores, abogados, representantes legales o designados.

Yo/nosotros convenimos con dicho concesionario, sus sucesores, abogados y representantes legales, que todos los derechos y bienes aquí transferidos están libres de cualquier gravamen, y que tengo/tenemos el pleno derecho a transferir la misma como se ha expresado en este documento.

Firmado en Montpellier, el 7 de junio de 2010

(Ciudad, estado y nación)

Firma (Firma ilegible)
Nombre del Inventor: BARBAGALLO Elodie
c/o Sanofi-Aventis
Departamento de Patentes
174 avenue de France
75013 PARÍS, FRANCIA

Testigos:

(Firma ilegible) Corinne Poreau Fr

(Firma ilegible) Amandine Cianan Fr

Sello del Notario Antoine BAILLY

Autenticación de este documento conforme al original que le fue presentado
(Firma ilegible)

Sello de BAILLY POMMERY CAURO

NOTARIOS ASOCIADOS DE UNA SCP
30, rue de la Boétie – París 8

Firmado en Montpellier, el 7 de junio de 2010

(Ciudad, estado y nación)

Firma (Firma ilegible)
Nombre del Inventor: LEGEAY Carole
c/o Sanofi-Aventis
Departamento de Patentes


Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

174 avenue de France
75013 PARÍS, FRANCIA

Testigos:

Corinne Poreau Fr (Firma ilegible)

Amandine Cíanan Fr (Firma ilegible)

Firmado en Montpellier, el 7 de junio de 2010

(Ciudad, estado y nación)

Firma

(Firma ilegible)

Nombre del Inventor:

RINALDI-CARMONA Murielle
c/o Sanofi-Aventis
Departamento de Patentes
174 avenue de France
75013 PARÍS, FRANCIA

Testigos:

(Corinne Poreau Fr (Firma ilegible))

Amandine Cíanan Fr (Firma ilegible)

Firmado en Montpellier, el 7 de junio de 2010

(Ciudad, estado y nación)

Firma

(Firma ilegible)

Nombre del Inventor:

ROUX Pascale
c/o Sanofi-Aventis
Departamento de Patentes
174 avenue de France
75013 PARÍS, FRANCIA

Testigos:

(Corinne Poreau Fr (Firma ilegible))

Amandine Cíanan Fr (Firma ilegible)

Sello de BAILLY POMMERY CAURO

NOTARIOS ASOCIADOS DE UNA SCP

30, rue de la Boétie – París 8

Firmado en Montpellier, el 7 de junio de 2010

(Ciudad, estado y nación)

Firma

(Firma ilegible)

Nombre del Inventor:

VERNHET Claude
c/o Sanofi-Aventis
Departamento de Patentes


Jeannette Insignarès Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1989

174 avenue de France
75013 PARÍS, FRANCIA

Testigos:

(Corinne Poreau Fr (Firma ilegible))

Amandine Cianan Fr (Firma ilegible)

El suscrito Notario Antoine BAILLY, Notario en París, certifica materialmente la firma de las Señoras Elodie BARBAGALLO, Carole LEGEAY, Murielle RINALDI-CARMONA, Pascale ROUX y del Señor Claude VERNET colocadas en este documento.

Este certificado no comprende ninguna verificación de la exactitud de los hechos y de los actos mencionados en este documento.

(Firma ilegible)

Sello de Antoine BAILLY, Notario en París – Corte de Apelación
(Firma ilegible)

APOSTILLA

(Convention de la Haye, du 5 octobre 1961)

1. **República Francesa**
Este acto público
2. fue firmado por: **Notario BAILLY**
3. Quien actúa en su capacidad de: **Notario**
4. Lleva el Sello de: **Su Notaría**

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011. DIC - 1
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

CERTIFICADO

5. En: **París**
6. El: **3 de octubre de 2011**
7. Por: **Procurador General del Tribunal de Apelación de París**
8. No: **70 395**
9. Sello/Estampilla:
10. Firma: **(Firma ilegible)**
Jean Martin
Abogado General

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TERN
109678
JEANETTE INSIGNARES
LA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESDE LA
LAS FUNCIONES INDICADAS

(Sello del Tribunal de Apelación de París)

"La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla sobre el documento. Esta no significa que el contenido del documento sea correcto o que la República francesa apruebe su contenido".

Traducción oficial No. 1172/2011 de un documento expedido en inglés y francés. Traducción realizada por **Jeannette Insignares Melo**, traductora e intérprete oficial juramentada de francés-español-francés e inglés-español-inglés según Resoluciones 5451 de 1982 y 133 de 1992 del Ministerio de Justicia Colombia. Bogotá, D.C., noviembre 29 de 2011.

Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

SANOFI-AVENTIS

Sociedad Anónima de capital de 2.621.995.570 €

Sede social: 174 avenue de France – 75013 PARÍS

395 030 844 R.C.S. PARÍS

ASAMBLEA GENERAL MIXTA

DEL 6 DE MAYO DE 2011

EXTRACTO DEL ACTA

.....
Resoluciones que provienen de la competencia de la asamblea general extraordinaria
.....

RESOLUCIÓN VEINTISÉIS

Cambio de denominación social y modificación correlativa de los estatutos

La asamblea general, estatuyendo en las condiciones de quórum y de mayoría requeridas para las asambleas extraordinarias, con conocimiento del informe del consejo administrativo, decide modificar la denominación social de la Sociedad en Sanofi a partir de ese día y modificar en consecuencia el artículo 2 de los estatutos como sigue:

"Artículo 2 – Denominación

La sociedad tiene por denominación social: Sanofi"

Esta resolución es adoptada:

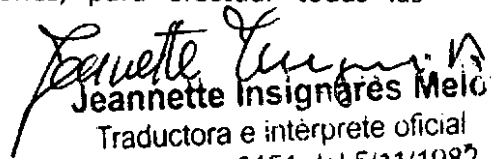
970.406.003 votos en pro

1.407.729 votos en contra o abstención

RESOLUCIÓN VENTISIETE:

Poderes para las formalidades

La asamblea general, estatuyendo en las condiciones de quórum y de mayoría requeridas para las asambleas extraordinarias, confiere todos los poderes al portador de un original, de una copia o extracto del acta de sus deliberaciones, para efectuar todas las


Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

presentaciones (incluidas cualquier presentación ante el secretario competente) y formalidades requeridas por la ley.

Esta resolución es adoptada:

970.704.471 votos en pro
1.109.261 votos en contra o abstención

(Firma ilegible)

M. Felitti

Sello del Notario Antoine BAILLY

Autenticación de este documento conforme al original que le fue presentado
(Firma ilegible)

Sello de BAILLY POMMERY CAURO
NOTARIOS ASOCIADOS DE UNA SCP
30, rue de la Boétie – París 8

APOSTILLA

(Convention de la Haye, du 5 octobre 1961)

1. **República Francesa**
Este acto público
2. fue firmado por: **Notario BAILLY**
3. Quien actúa en su capacidad de: **Notario**
4. Lleva el Sello de: **Su Notaría**

CERTIFICADO

5. En: **París**
6. El: **3 de octubre de 2011**
7. Por: **Procurador General del Tribunal de Apelación de París**
8. No: **70 394**
9. Sello/Estampilla:
10. Firma: **(Firma ilegible)**
Jean Martin
Abogado General

(Sello del Tribunal de Apelación de París)

“La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla sobre el documento. Esta no significa que el contenido del documento sea correcto o que la República francesa apruebe su contenido”.

Jeannette Insignares
Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011. DIC - 1
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
109678
JEANNETTE INSIGNARES
CADA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Traducción oficial No. 1173/2011 de un documento expedido en francés. Traducción realizada por **Jeannette Insignares Melo**, traductora e intérprete oficial juramentada de francés-español-francés según Resolución 5451 de 1982 del Ministerio de Justicia Colombia. Bogotá, D.C., noviembre 29 de 2011.


Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982